



A background illustration featuring several pairs of hands of different skin tones reaching upwards towards the top right. Interspersed among the hands are several blue hyacinth flowers and a white dove in flight. The background is a warm, light orange color.
**CALENDRIER
INTERRELIGIEUX
COLMAR 2026**

CATHOLICISME / ISLAM / JUDAÏSME / PROTESTANTISME

Thème

Le pardon et la réconciliation entre les hommes et les peuples.



CHRÉTIENS

ANNÉE 2026

Pour les chrétiens, nous sommes en 2026 après Jésus-Christ (même si l'année exacte de la naissance n'est pas connue : elle remonte environ à l'an 6 ou 7 avant notre ère.)

L'année religieuse (liturgique) commence avec le premier dimanche de l'Avent, 30 novembre 2025, environ un mois avant Noël, toujours fêté le 25 décembre.

La fête de Pâques est la fête la plus importante de la foi des chrétiens. Ils célèbrent la résurrection de Jésus. C'est toujours le dimanche qui suit la pleine lune de printemps. Cette année, Pâques a lieu le 5 avril 2026.

NB : les orthodoxes, ayant conservé le calendrier julien, ont des dates souvent différentes.



La Ville de Colmar et les représentants des trois religions monothéistes ont travaillé ensemble afin de transmettre des connaissances sur ces religions et leurs pratiques traditionnelles. L'objectif est de sensibiliser les Colmariens à un mieux vivre-ensemble en rendant plus lisibles les points communs déjà existants. Les textes sont rédigés par des représentants de ces trois cultes.



JUIFS

ANNÉE 5786-5787

À la différence du calendrier civil, basé sur le cycle du soleil, le calendrier hébraïque est luni-solaire. De ce fait, la correspondance entre dates juives et civiles varie d'une année à l'autre, mais reste toutefois toujours dans une même période.

Les fêtes juives, tout comme le Chabbath, commencent la veille, avant le coucher du soleil et s'achèvent le lendemain soir, après la tombée de la nuit. Ces horaires varient en fonction du lieu (longitude et latitude).

Vous trouverez ces horaires auprès d'une communauté israélite. La mention « jour chômé » signifie que les travaux ou activités interdites un jour de Chabbath, le sont aussi ce jour-là.



MUSULMANS

ANNÉE 1447-1448

L'ère musulmane commence en l'an 622 après Jésus-Christ, qui correspond à l'exode du prophète Muhammad (appelé aussi Mohammed) de La Mecque vers Médine (l'Hégire), afin d'éviter les persécutions faites aux croyants musulmans par les polythéistes de la Mecque. C'est le début de la création de la nation musulmane (La Umma). Il s'agit d'un calendrier lunaire, dont chaque mois compte 29 ou 30 jours selon la naissance du croissant. Chaque année, de 12 cycles, perd 11 jours sur l'année civile grégorienne. Les fêtes religieuses, comme le Ramadan, « glissent » donc chaque année de 11 jours. Au bout de 16 ans, par exemple, le Ramadan sera passé de l'été à l'hiver. En 33 ans, le calendrier musulman aura gagné une année pleine sur le calendrier grégorien. Le Nouvel An débutera le 16 juin 2026.

L'islam est une religion monothéiste au même titre que le judaïsme et le christianisme. L'islam signifie la soumission à la volonté divine, l'adoration d'un Dieu unique, Allah. La racine étymologique du mot islam, vient de salam, qui se traduit par paix et droiture de l'âme et du corps.



NOTE : Les dates des fêtes annoncées sur ce calendrier peuvent être décalées d'un jour, selon la parution du mois lunaire.



Terre de frontières et de rencontres, l'Alsace porte en elle les cicatrices des divisions autant que les germes des réconciliations. À Colmar, cette mémoire vivante inspire une volonté de dialogue et de paix. Ici, chaque génération apprend qu'aucune entente n'est durable sans écoute, respect et confiance retrouvée.

Le pardon ne nie pas la douleur, il la transforme en espérance. Dans nos familles et nos communautés, il ouvre un chemin vers l'humanité et la fraternité. Toutes les traditions spirituelles nous y invitent dans leur diversité : tendre la main, reconnaître la blessure, croire en la possibilité d'un renouveau partagé.

Citons l'exemple de la réconciliation franco-allemande. Voulue par des hommes comme Robert Schuman, Charles de Gaulle ou Konrad Adenauer,

elle rappelle qu'un avenir commun peut naître des drames les plus profonds. Puissons-nous poursuivre cet héritage et faire de notre ville un lieu d'ouverture et de concorde.

Je tiens à remercier chaleureusement tous les acteurs qui ont élaboré ce troisième calendrier interreligieux, socle d'autres actions coordonnées par la Ville. Quelles que soient nos croyances ou nos opinions, il représente le lien solennel qui nous unit et incarne le dialogue qui existe entre les différentes confessions.

Bonne lecture à toutes et à tous !



Eric STRAUMANN

Maire de Colmar
Président de Colmar Agglomération





L'ÉGLISE SAINT-PAUL

22 AVENUE DE PARIS

Un signe de fraternité au cœur du quartier Europe

L'église Saint-Paul est bien plus qu'un lieu de culte : c'est un symbole de fraternité, un espace accueillant, chaleureux et ouvert sur le monde, né dans l'élan du Concile Vatican II. Fondée en 1965, la paroisse rassemble des chrétiens du quartier et d'ailleurs. Elle a su forger un véritable « esprit Saint-Paul », fondé sur l'écoute, la solidarité et l'ouverture œcuménique. Née d'un projet collectif, l'église a vu le jour grâce à l'engagement de nombreux bénévoles, à des dons, à des quêtes et au soutien de diverses institutions. La construction commence en 1980. L'église est finalement inaugurée en 1982 et entièrement financée en 1991.

La paroisse continue d'animer le quartier avec des kermesses, des marchés aux puces, des fêtes et entreprend régulièrement des chantiers de rénovation. En 2023, elle s'engage dans la démarche Église verte, pour la sauvegarde de la planète. Elle fait désormais partie de la communauté de paroisses Terre de Rencontre, tout en gardant son identité propre.

PARMI LES TRÉSORS DE L'ÉGLISE :

- Une charpente en forme de coque de bateau, en référence aux voyages de saint Paul ;
- Une architecture en briques signée Jean-Marc Maechler ;
- Un crucifix de la maison Jean-Jacques Erny ;
- Un tabernacle à deux faces, œuvre d'une artiste allemande, en lien avec le « Séminaire des barbelés » de Chartres (1945-1947) ;
- Des vitraux réalisés par l'atelier Blanck Kayser ;
- Un tableau réalisé par François Berte évoquant le passage de l'homme à la lumière divine.



L'ÉGLISE SAINT-VINCENT-DE-PAUL

9 RUE DE RIQUEWIHR

Un chef-d'œuvre alliant architecture moderne et patrimoine sacré

L'église Saint-Vincent-de-Paul est née de l'élan d'une communauté en 1967. Construite durant les Trente Glorieuses pour accompagner l'extension ouest de Colmar, l'église est le fruit de la détermination de l'abbé Marcel Berbett et d'une mobilisation régionale pour collecter les fonds nécessaires. Elle est conçue par le célèbre architecte suisse Hermann Baur, figure du mouvement moderne aux côtés de Le Corbusier. Marquée par un style architectural remarquable des années 50-70, l'église a une grande nef circulaire de 400 m² sans pilier et une chapelle de 100 m². Son autel monolithique en pierre, sculpté par Jean Cattant, symbolise le quartier. Le tabernacle et la croix en bronze sont du même artiste.

On retrouve aussi dans cette église la Pietà du XIV^e siècle en bois polychrome, la plus ancienne d'Alsace, classée monument historique, offerte par la famille Herzog de Turckheim. En 2014, sous la direction de l'architecte d'intérieur Delphine Larchères, le bâtiment a été rénové dans le respect de l'œuvre d'origine, tout en lui redonnant lumière et chaleur. On y trouve aussi un portrait de Saint-Vincent-de-Paul avec un regard vivant qui accompagne le visiteur et une Vierge à l'enfant moderne dans la chapelle.

J	1	Solennité de Sainte-Marie
V	2	
S	3	
D	4	Épiphanie
L	5	
M	6	Épiphanie
M	7	
J	8	
V	9	
S	10	
D	11	Baptême du Seigneur
L	12	
M	13	
M	14	
J	15	
V	16	Al Isra wal Mirâj
S	17	
D	18	
L	19	
M	20	
M	21	
J	22	
V	23	
S	24	
D	25	
L	26	
M	27	
M	28	
J	29	
V	30	
S	31	



JANVIER

11 janvier 2026

Baptême du Seigneur

Comme un premier acte de sa vie publique, le baptême de Jésus fonde sa mission terrestre. À l'instar du Christ, ce jour rappelle le baptême chrétien qui s'en inspire.

CULTE MUSULMAN

16 janvier 2026

Al Isra wal Mirâj

C'est le voyage nocturne du prophète Muhammad (SBSL*) de la Mecque à Jérusalem, puis l'ascension du prophète dans les cieux en compagnie de l'Ange Gabriel sur une monture appelée Bouraq.

Dieu a cité cet événement dans le Coran dans la Sourate 17 Al-Isrâ (Le voyage nocturne) en disant : « Gloire et pureté à celui qui de nuit, fit voyager Son serviteur (Muhammad) de la mosquée Al-Harâm (La Kaaba à La Mecque) à la Mosquée Al-Aqsâ (Jérusalem) dont Nous avons béni l'alentour afin de lui faire voir certaines de Nos merveilles. C'est Lui, vraiment, qui est l'Audient, le Clairvoyant ».

* *Salla Allahu 'alayhi sallem* - Que Dieu accorde Sa paix et Sa bénédiction au Prophète Muhammad.

CULTE ISRAËLITE

Le Chabbath

Principe fondamental du judaïsme, le *Chabbath* rappelle que Dieu a créé le monde en six jours et qu'il a cessé de créer au 7^e jour appelé *Chabbath*. Du coucher du soleil, le vendredi soir, à la nuit du samedi soir, le *Chabbath* se caractérise par des prières en communauté, des repas accompagnés de chants et l'étude des textes sacrés. Les travaux sont interdits. Exemples : allumer ou éteindre une lumière, réparer un objet, écrire ou effacer, construire ou détruire, voyager... Le *Chabbath* est célébré par une sanctification (*Kiddouch*) sur le vin et la bénédiction sur 2 pains à chaque repas.

CULTE PROTESTANT

6 janvier 2026

Épiphanie

Commémoration de la manifestation de Jésus enfant aux rois mages venus l'adorer. On se partage la galette des rois ce jour-là.

CULTE CATHOLIQUE

1^{er} janvier 2026

Solennité de Sainte-Marie, Mère de Dieu

La fête de ce jour renvoie au concile d'Ephèse, en 431, où Marie est reconnue comme la Mère de Dieu.

4 janvier 2026

Épiphanie

Cette fête marque l'universalité du message de l'Évangile et de la reconnaissance du Christ par toutes les nations, symbolisée par des mages venus d'Orient, guidés par une étoile auprès de l'enfant Jésus. C'est aussi le jour où l'on partage la galette des rois.

Le pardon BRISE LE CERCLE VICIEUX DU MAL ET DE LA VENGEANCE.

De tous les sens que révèlent les textes bibliques, celui qui me parle pour présenter ce calendrier interreligieux est celui qui considère le pardon comme un acte volontaire d'une personne portant sur elle le péché d'un autre. Comme lorsque Dieu pardonne, il porte et prend sur lui le péché de celui qui l'a commis (Ex 34,7). Ainsi, pardonner devient cet acte gratuit et une expression d'amour. Jésus prendra sur lui le péché de l'humanité et la libère de ses conséquences. Vivre le pardon dans ce sens, fait du pardon l'antidote qui guérit les poisons du ressentiment, il est le moyen de désamorcer la colère et de guérir tant de maladies du cœur qui contaminent la société.

Le pardon exige, avant tout, un parcours personnel, un chemin de compréhension, d'assomption. Il s'agit de surmonter le mal commis pour un plus grand bien. Pour regarder l'avenir avec espoir et dans la paix, disait Jean-Paul II, il est nécessaire de ne pas oublier, c'est-à-dire de ne pas attendre que le problème se résolve de lui-même, mais d'entreprendre un processus de purification de la mémoire, c'est-à-dire du souvenir du mal commis et/ou subi, de réviser notre interprétation à la lumière de la conscience actuelle, puis de l'assumer et de la dépasser.

Donc, si les blessures ne sont pas guéries, assumées, traitées et partagées, elles resteront douloureuses même après des années, voire des siècles. Elles encouragent une attitude de victime et de colère, qui rend la réconciliation difficile, voire impossible. Par conséquent, le premier fruit du pardon est la libération des liens affectifs produits par le ressentiment et la vengeance, qui emprisonnent dans un cercle de douleur et de violence toute perspective de relation. Le pardon permet la guérison de l'âme humaine, réactive la dynamique de la vie et, je le répète, ouvre l'avenir. Les grandes transformations ne se construisent pas dans un bureau ou dans une étude. C'est pourquoi « chacun joue un rôle fondamental, dans un même projet créatif, pour écrire une nouvelle page d'histoire, une page pleine d'espoir, pleine de paix, pleine de réconciliation ». Il existe une « architecture » de la paix, dans laquelle les différentes institutions de la société interviennent, chacune selon ses compétences, mais il existe aussi un « artisanat » de la paix qui nous concerne tous.



Robert ABELAVA

Curé des paroisses ouest
de Colmar



D	1	
L	2	Présentation de Jésus au Temple
M	3	Tou Bichevath
M	4	Lailat Al-Bara'ah
J	5	
V	6	
S	7	
D	8	
L	9	
M	10	
M	11	
J	12	
V	13	
S	14	
D	15	
L	16	
M	17	
M	18	Carême
		Ramadan
		Mercredi des cendres
J	19	
V	20	
S	21	
D	22	
L	23	
M	24	
M	25	
J	26	
V	27	
S	28	



FÉVRIER

★ CULTE ISRAËLITE

2 février 2026

Tou Bichevath

Nouvel An des arbres. C'est la fête du renouveau de la terre d'Israël. Ce jour-là, des fruits sont consommés, des arbres sont plantés et l'on médite sur le cycle de la nature. Jour non chômé.

★ CULTE PROTESTANT

18 février au 4 avril 2026

Carême

Période de 40 jours qui précède Pâques. Temps de conversion et de préparation spirituelle qui laisse la place à la prière et à la solidarité et qui prépare les chrétiens à rentrer dans la semaine sainte.

★ CULTE CATHOLIQUE

2 février 2026

Présentation de Jésus au Temple (La Chandeleur)

Habituellement appelée la Chandeleur, cette fête rappelle le jour où l'enfant Jésus fut présenté au Temple de Jérusalem, quarante jours après sa naissance. Dans la tradition catholique, on utilise des cierges bénis portés en procession pendant la cérémonie.

18 février

Mercredi des cendres

C'est un jour de pénitence qui ouvre le temps du Carême. En ce jour, les catholiques reçoivent la cendre sur le front ou dans les mains, en signe de pénitence et comme une invitation à rejoindre le Christ au désert.

18 février au 4 avril

Carême

Cette période de 40 jours de repentance et de jeûne permet aux chrétiens de méditer les souffrances qu'a subies Jésus et par la même occasion de se relier aussi à celles subies par tous les humains sur terre. Le Carême est marqué par un temps d'épreuve, de jeûne et de prière.

★ CULTE MUSULMAN

3 février 2026

Lailat Al-Bara'ah

Nuit du pardon. Durant cette nuit, les fidèles se recueillent et implorent le pardon de leurs péchés.

18 février au 19 mars 2026

Ramadan (Assiyam)

Le jeûne du mois du Ramadan est le quatrième pilier de l'islam. C'est de s'abstenir de manger et de boire, de fumer et d'avoir des relations sexuelles depuis l'aube au coucher du soleil.

Dieu a cité le mois du Ramadan dans la Sourate 2 (Al-Baqara), verset 185, en disant : « Le mois du Ramadan au cours duquel le Coran a été descendu comme guide pour les gens, et preuves claires de la bonne direction et du discernement... »



CITATIONS DU PAPE FRANÇOIS *sur le pardon*

« Les blessures du Christ sont les brèches de douleur d'où jaillit le pardon. »

« Quand on utilise la violence, on ne sait plus rien de Dieu qui est Père, ni des autres, qui sont frères. On oublie pourquoi on est dans le monde, et on va jusqu'à commettre des cruautés absurdes. »

« Oui, le Christ est à nouveau cloué à la croix dans les mères qui pleurent la mort injuste de leurs maris et de leurs enfants. Il est crucifié dans les réfugiés qui fuient les bombes avec des enfants dans les bras. Il est crucifié dans les personnes âgées laissées seules pour mourir, dans les jeunes privés d'avenir, dans les soldats envoyés pour tuer leurs frères. »

« Le pardon est l'oxygène qui purifie l'air pollué par la haine. »

« Le pardon renouvelle, le pardon fait des miracles. »

« Le pardon est la porte qui conduit à la réconciliation. »



Textes rassemblés par
Robert ABELAVA

CITATIONS BIBLIQUES

« Soyez entre vous pleins de générosité et de tendresse. Pardonnez-vous les uns aux autres, comme Dieu vous a pardonné dans le Christ. »

(Ephésiens 4, 32)

« Supportez-vous les uns les autres, et pardonnez-vous mutuellement si vous avez des reproches à vous faire. Le Seigneur vous a pardonné : faites de même. »

(Col 3, 13)

« Si ton frère a commis un péché contre toi, va lui faire des reproches seul à seul. S'il t'écoute, tu as gagné ton frère. »

(Mt 18, 15)

« Recherchez activement la paix avec tous, et la sainteté, sans laquelle personne ne verra le Seigneur. »

(He 12, 14)



D	1
L	2
M	3
M	4
J	5
V	6
S	7
D	8
L	9
M	10
M	11
J	12
V	13
S	14
D	15
L	16
M	17
M	18
J	19
V	20
S	21
D	22
L	23
M	24
M	25
J	26
V	27
S	28
D	29
L	30
M	31

C Ramadan

Carème



★ CULTE ISRAËLITE

2 mars 2026

Jeûne d'Esther

Il est en rapport avec le funeste décret de Haman et rappelle le jeûne ordonné par Esther avant son intervention auprès d'Assuérus pour le faire annuler.

3 mars

Pourim

Rappelle le miracle qui eut lieu quand les juifs étaient menacés d'extermination par Haman, premier ministre d'Assuérus, roi de Perse [356 avant notre ère]. Jour non chômé. Usages : on écoute la lecture publique de la Meguilah (Rouleau d'Esther) à deux reprises (soir et matin). On offre aux pauvres des cadeaux alimentaires, des dons en espèces et on prend part au Michté (repas de fête).

★ CULTE PROTESTANT

29 mars 2026

Rameaux

Commémoration de l'accueil triomphal fait à Jésus lors de son entrée à Jérusalem.

★ CULTE CATHOLIQUE

25 mars 2026

Annonciation

La fête de l'Annonciation commémore l'annonce faite par l'ange Gabriel à Marie de sa maternité

prochaine. Le messager de Dieu l'avertit qu'elle donnera naissance à un enfant s'appelant Jésus et qu'il est le Messie attendu par le peuple juif, venu libérer le peuple de Dieu et restaurer le lien avec Dieu.

29 mars 2026

Rameaux

Ce dimanche, les chrétiens remettent l'entrée de Jésus à Jérusalem et son acclamation comme Roi. Ce jour marque le début de la Semaine Sainte et c'est aussi le jour où l'on bénit les rameaux qui vont orner pendant toute l'année les croix dans les maisons des chrétiens.

★ CULTE MUSULMAN

16 mars 2026

La nuit du destin (Laylato Alqadr)

C'est l'une des dernières nuits du mois du Ramadan dont les premiers versets du Coran ont été révélés au prophète Mohammad (SBSL) par l'intermédiaire de l'Ange Gabriel dans la grotte de Hayrâ ; cette nuit sacrée, les musulmans font la prière toute la nuit jusqu'à l'aube en lisant le Coran, en faisant des invocations pour demander à leur Seigneur de pardonner leurs péchés commis durant toute l'année et pour que Dieu protège leurs familles et toute l'humanité. Dieu a cité cette nuit dans le Coran en disant : « Nous l'avons certes, fait descendre (le Coran) pendant la nuit d'Al-Qadr...

La nuit du destin est meilleure que mille mois, durant celle-ci descendant les Anges, ainsi que l'Esprit (l'Ange Gabriel) par permission de leur Seigneur pour tout ordre. Elle est paix et salut jusqu'à l'aube ».

20 mars 2026

Aïd Al-Fitr (la petite fête)

Aïd as-Seghir

Cette fête musulmane marque la rupture du jeûne du mois du Ramadan. Elle est célébrée le premier jour du mois de Chawal.

Le jour de la fête, les musulmans célèbrent une prière pendant la matinée dans les mosquées pour remercier leur Seigneur.

Les familles échangent les visites, les voeux et les cadeaux aux enfants, ainsi les musulmans s'acquittent d'une aumône (zakat Al-fitr) d'une somme de 7 euros pour chaque membre de chaque famille en faveur des pauvres.



ÉGLISE SAINT-MATTHIEU

1 PLACE DU 2 FÉVRIER

Sa nef date du XII^e siècle. C'est en 1575, au moment où la réforme luthérienne est introduite à Colmar, que cette église franciscaine devient protestante. C'est un lieu de prière, mais aussi un haut lieu culturel colmarien où sont organisés de nombreux concerts et où se trouve un orgue Silbermann, construit en 1732.



ÉGLISE SAINT-JEAN

7 AVENUE DE ROME

Saint-Jean, par-delà les cultes protestants, a une vocation sociale et communautaire. De nombreuses activités de soutien permettent à des populations défavorisées de mieux s'intégrer. Cette église permet de nombreuses rencontres pour des groupes venant d'horizons divers. Elle est donc un lieu d'expressions, de projets éducatifs et d'espérance.



ÉGLISE SAINT-MARC

1 RUE DE LA FORGE

Lieu propice à la prière, mais aussi lieu de convivialité où les groupes se retrouvent dans les jardins pour partager repas et événements paroissiaux en extérieur. Son implantation en pleine nature permet de mettre en avant des actions écologiques avec la création de jardins partagés et la promotion de la permaculture.



M	1	
J	2	Jeudi Saint
V	3	Vendredi Saint
S	4	Samedi Saint
D	5	Pâques
L	6	Lundi de Pâques
M	7	
M	8	
J	9	
V	10	
S	11	
D	12	
L	13	
M	14	
M	15	
J	16	
V	17	
S	18	
D	19	
L	20	
M	21	
M	22	
J	23	
V	24	
S	25	
D	26	
L	27	
M	28	
M	29	
J	30	

+ Carême

Pessa'h



AVRIL

STAR CULTE ISRAÉLITE

2 au 9 avril 2026
Pessa'h

Rappelle les enfants d'Israël sortant d'Egypte après 210 ans d'esclavage [1312 avant notre ère]. Du 15 au 22 Nissan (avril). Deux premiers et deux derniers jours, chômés. Règles alimentaires : ne manger, ni posséder d'aliments contenant des céréales ayant fermenté (pain, pâtes, bière, etc.). On mange de la Matsah (pain azyme).

STAR CULTE PROTESTANT

2 avril 2026
Jeudi Saint

Commémoration du dernier repas de Jésus avec ses disciples avant son arrestation et sa mise à mort.

3 avril 2026
Vendredi Saint
Commémoration de la mort du Christ sur la croix.

5 avril 2026
Pâques
Fête du passage de la mort à la vie du Christ ressuscité.

CROSS CULTE CATHOLIQUE

2 avril 2026
Jeudi Saint

En ce jour, les chrétiens se rappellent le dernier repas de Jésus avec ses disciples. C'est aussi le jour de l'institution de l'Eucharistie (ou Sainte Cène), où le pain et le vin sont partagés en assemblée, comme signes du corps et du sang du Christ.

3 avril 2026
Vendredi Saint

C'est la commémoration de la Passion et de la crucifixion de Jésus-Christ.

4 avril 2026
Samedi Saint

En latin *sabbatum sanctum*, le samedi de la Semaine Sainte, l'Église tout entière est plongée dans le silence avant de fêter la résurrection du Christ au cours de la veillée pascale et le jour de Pâques. Au cours de la célébration de ce jour, on écoute dans le silence des textes qui retracent l'histoire de la sortie du peuple d'Israël et l'on médite sur le passage de Dieu dans la vie des hommes.

5 avril 2026
Dimanche de Pâques

Les chrétiens célèbrent la résurrection de Jésus, sa victoire sur la mort qui est un élément fondamental de la foi chrétienne.



Être pardonné et pardonner POUR S'OUVRIR À LA RÉCONCILIATION...

Le pardon n'est pas magique. Ce serait trop facile ! Ce n'est pas parce que je demande pardon que cela m'est accordé et, à l'inverse, ce n'est pas parce que j'offre mon pardon à quelqu'un que celui-ci va vouloir entrer dans une relation renouvelée avec moi. Le pardon ne se commande pas et surtout, il se différencie de l'oubli.

En pardonnant à quelqu'un, je m'ouvre, malgré l'offense, à la possibilité de renouer une relation positive avec l'autre qui sera différente de celle que j'avais avant.

Le pardon est incontestablement au centre du christianisme et, particulièrement du protestantisme, avec le principe de la grâce seule : nous sommes pardonnés par Dieu non pas à cause de nos œuvres mais par la foi.

Le pardon de Dieu nous libère du poids du passé, de la culpabilité, d'un enfermement sur soi.

Rupture radicale avec ce passé, le pardon nous recrée et nous renouvelle. Cela ne va pas sans réconciliation : que ce soit avec moi-même, avec un autre ou avec Dieu. Il faut néanmoins faire mémoire du passé, lui donner une place, même si cela est difficile. Cela ne va pas sans parole non plus : parole qui dit le repentir d'un côté, parole qui renoue le lien cassé de l'autre.



Fabien TROGOLO

Pasteur de la paroisse protestante de Colmar



V	1	Fête du Travail
S	2	
D	3	
L	4	
M	5	✡ Lag Ba'Omer
M	6	
J	7	
V	8	Victoire de 1945
S	9	☽
D	10	
L	11	
M	12	
M	13	
J	14	✿ ✝ Ascension
V	15	☽
S	16	☽
D	17	
L	18	
M	19	
M	20	
J	21	
V	22	✡ Chavou'oth
S	23	☽
D	24	✿ ✝ Pentecôte
L	25	Lundi de Pentecôte
M	26	☽ Jour d'Arafat
M	27	☽ Aïd Al-Adha et Aïd Al-Kabir
J	28	
V	29	
S	30	
D	31	✿ ✝ Sainte-Trinité
		☽

✡ CULTE ISRAÉLITE

5 mai

Lag Ba'Omer

Anniversaire de Rabbi Chim'on bar Yo'haï qui révéla à cette même date l'essence de la Kabbalah, tradition donnant une interprétation mystique et allégorique de la Torah. Non chômé.

22 et 23 mai

Chavou'oth

Rappelle la Révélation de Dieu au Mont Sinaï et le don de la Torah au peuple juif [1312 avant notre ère]. Dure 2 jours, chômés. Le 6 et 7 Sivâne (mai/juin). Usages : la première nuit est consacrée entièrement à l'étude des textes saints et on mange des plats lactés à certains repas.

✿ CULTE PROTESTANT

14 mai

Ascension

Élvation du Christ au ciel. Le Christ physique entre dans sa dimension spirituelle.

24 mai

Pentecôte

Venue du Saint-Esprit sur les apôtres. Cet événement marque les débuts des premières communautés chrétiennes et fonde l'Église des origines.

31 mai

Sainte-Trinité

Célébration autour des trois

éléments qui forment un tout. Unité en un seul Dieu du Père, du Fils et du Saint-Esprit.

✚ CULTE CATHOLIQUE

14 mai

Ascension

Quarante jours après la résurrection et les apparitions du Christ à ses apôtres, l'Ascension marque le départ du Christ de la vie terrestre. Elle symbolise la fin de la mission du Christ ressuscité qui est élevé aux cieux sous les yeux de ses disciples. Il les a préparés ainsi à la venue du Saint-Esprit.

24 mai

Pentecôte

Cinquante jours après Pâques, Jésus réalise sa promesse en envoyant à ses apôtres l'Esprit, comme un signe de sa présence. Ce jour marque le début de la naissance de l'Église.

31 mai

Trinité

Cette fête est une reconnaissance de l'unité de Dieu Père, Fils et Esprit-Saint, signe et gage de l'unité des croyants.

☪ CULTE MUSULMAN

26 mai

Jour d'Arafat

Ce jour correspond au 9^e jour du mois de Dhul-Hijjah dans le calendrier islamique, juste avant l'Aïd al-Adha (la fête du sacrifice).



MAI

Lors de ce jour, les pèlerins accomplissant le Hajj (grand pèlerinage à La Mecque) se rendent sur le Mont Arafat pour une journée de prière et de recueillement.

Le jour d'Arafat est également un jour de jeûne recommandé pour les musulmans qui ne font pas le Hajj.

27 mai

Aïd Al-Adha (la grande fête)

Aïd Al-Kabir

C'est une commémoration du sacrifice relaté dans le Coran : lorsque Dieu voulut éprouver la foi du prophète Ibrahim (que la paix soit sur lui), Dieu lui demanda d'immoler son fils Ismaïl.

Le prophète Ibrahim obéira à son seigneur. Au moment où il s'apprête à immoler son fils, l'Ange Gabriel remplace l'enfant Ismaïl par un bœuf.

Cette histoire est citée en détail dans le Coran (sourate Ibrahim).

En mémoire de ce sacrifice, chaque année plus de un milliard huit cent millions de musulmans effectuent un abattage rituel d'un mouton pour chaque famille qui ont les moyens de le faire pour célébrer le sacrifice du prophète Ibrahim et de son fils Ismaïl.

La tradition (la sunna), c'est d'immoler un mouton et de le partager en trois tiers, un tiers pour la famille, un tiers pour l'offrir entre voisins, amis et les proches et le troisième tiers pour le distribuer aux pauvres et aux nécessiteux.



CITATION DE PROTESTANTS sur le pardon et la réconciliation

« Le pardon ne devrait pas être un acte occasionnel, mais une attitude permanente. »

Martin Luther-King, pasteur

« Celui qui ne peut pas pardonner détruit le pont sur lequel il doit lui-même passer. »

Wilfred Monod, théologien protestant

« Pardonner, ce n'est pas oublier. C'est se souvenir sans ressentir de douleur. »

Albert Schweitzer, théologien et médecin protestant

« Nul ne naît en haïssant, on apprend à haïr, et si on apprend à haïr, on peut apprendre à aimer et à pardonner, car l'amour naît plus naturellement dans le cœur de l'homme que son opposé. Ceux qui souhaitent vivre en paix et en harmonie doivent faire le choix de pardonner et d'oeuvrer à la réconciliation, même lorsque c'est difficile. »

Nelson Mandela, protestant méthodiste, Président de l'Afrique du Sud

« Pour pardonner, il faut aimer et être aimé. Seuls ceux qui pardonnent peuvent être libres. Quiconque pardonne n'est plus prisonnier. »

Paul Ricœur, théologien protestant

« Une des choses les plus difficiles pour l'homme, une des choses pour lesquelles il lui faut se faire réellement violence, une de ces choses, c'est le pardon.

Il y a des circonstances dans lesquelles le pardon devient très difficile. Il devient parfois même impossible, mais il arrive toujours, le temps du pardon. Mais, il ne vient pas tout seul. Il faut le demander, il faut le solliciter. Parfois même, il faut le mendier.

C'est tellement difficile de demander pardon ou de pardonner. Parce que celui qui demande pardon ou qui le donne se retrouve tout d'un coup en situation de faiblesse. Parce qu'il lui faut descendre de son piédestal et reconnaître qu'il peut être faillible, qu'il peut être faible. On remet ainsi le pouvoir dans les mains de l'autre. Un pouvoir terrible, celui d'accepter cette faiblesse, ou celui de la refuser. Mais une chose est certaine : l'accepter c'est redevenir vivant et redessiner l'avenir. »

Alain Meyer, pasteur des Eglises protestantes d'Alsace-Lorraine



Textes rassemblés par
Fabien TROGOLO

L	1
M	2
M	3
J	4
V	5
S	6
D	7
	+ Saint Sacrement
L	8
M	9
M	10
J	11
V	12
	+ Sacré-Cœur de Jésus
S	13
D	14
L	15
M	16
	C Nouvelle année musulmane
M	17
J	18
V	19
S	20
D	21
L	22
M	23
M	24
J	25
	C Achoura
V	26
S	27
D	28
L	29
M	30

CULTE CATHOLIQUE

7 juin

Saint Sacrement

C'est la fête du corps et du sang du Christ, comme signe de présence et d'amour du Christ auprès des hommes. Dans l'Église catholique, on organise, ce jour, une procession en l'honneur de ce don merveilleux de sa présence pour les hommes.

12 juin

Sacré-Cœur de Jésus

C'est la fête de la reconnaissance de l'amour de Dieu et de sa générosité à l'égard des hommes.

CULTE MUSULMAN

16 juin

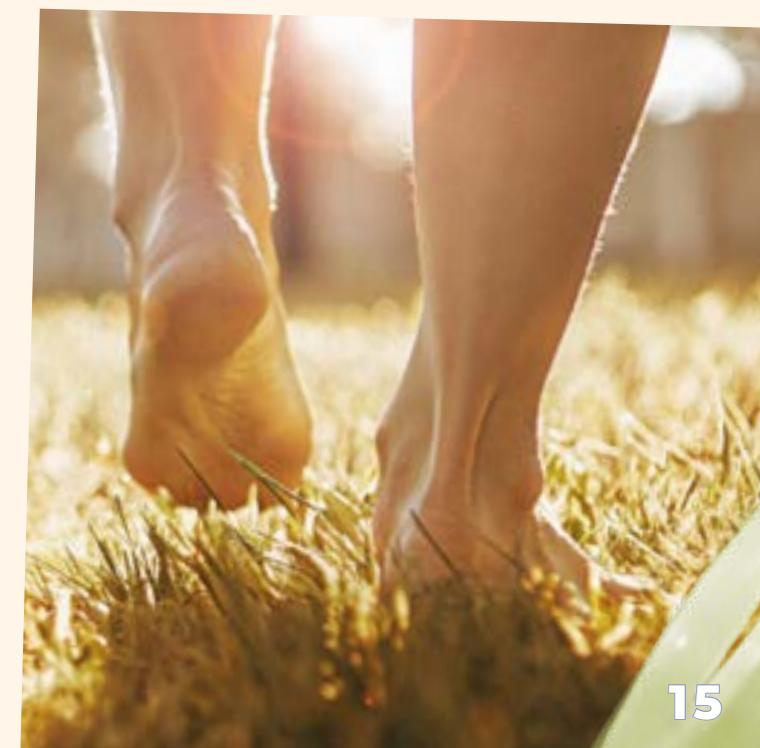
Nouvelle année musulmane

L'Hégire ou (L'exode)

L'ère musulmane commence en l'an 622 après Jésus-Christ, qui correspond à l'exode du prophète Mohammad (que la paix soit sur lui) de la Mecque vers Médine (Yatrib), afin d'éviter les persécutions faites aux croyants musulmans par les polythéistes de la Mecque. C'est la création de la nation musulmane (La oumma).

25 juin
Achoura

Le prophète Muhammad (que la paix soit sur lui) a rencontré les tribus juives de Médine (banū Qurayṣa) qui célébraient ce jour-là la fête du pardon appelée Kippour ; celle-ci commémore la délivrance du peuple d'Israël par le prophète Moïse (que la paix soit sur lui) contre le pharaon d'Égypte. Le Messager de Dieu, Muhammad (que la paix soit sur lui) demanda aux musulmans de jeûner cette journée en mémoire du miracle qui se produisit alors et à travers lequel Dieu a sauvé Moïse et son peuple contre le pharaon et son armée. Dieu ordonna à la mer de s'ouvrir pour laisser le prophète Moïse et son peuple s'enfuir et referma la mer sur le pharaon et son armée. Dieu a cité cette histoire dans plusieurs sourates du Coran dont la sourate Al-Qasas (le récit).





GRANDE MOSQUÉE DE COLMAR

9A AVENUE DE PARIS

En 1977, l'Amicale des travailleurs et commerçants marocains de Colmar (ATCMC) a adressé, à la Ville de Colmar, une demande pour obtenir une grande salle pour que les musulmanes et les musulmans de Colmar puissent faire leur prière dans un endroit sécurisé et proche de leur quartier. En 1978, la Ville a attribué à l'ATCMC les locaux de l'ancienne bibliothèque de la Ville de Colmar ouest qui se trouvaient au 23, avenue de Paris. C'était la première mosquée de Colmar et l'une des plus anciennes d'Alsace.

En 1980, les fidèles ont décidé de créer une Association cultuelle islamique (AIC) indépendante de l'ATCMC. Au fur et à mesure des années, le nombre de musulmans a augmenté et la mosquée ne pouvait plus recevoir tous les fidèles.

La grande mosquée de Colmar (GMC), située à l'angle de l'avenue de Paris et de l'avenue de l'Europe, a été inaugurée en mars 2003. Elle peut abriter entre 1 000 et 1 400 fidèles, hommes et femmes. Elle est composée de deux bureaux, d'une grande salle de prière pour hommes, d'une deuxième salle pour les femmes, d'une salle polyvalente avec cuisine et d'un endroit dédié aux ablutions. Vingt ans après l'inauguration, l'association a décidé de procéder à l'extension de la mosquée afin de disposer de plus de places et pour que les fidèles n'aient plus à faire leurs prières sous la pluie et la neige durant l'hiver et sous la chaleur du soleil en été.



MOSQUÉE ENNASSIHA (Le bon conseil)

29 RUE DE LA POUDRIÈRE

La Mosquée Ennassiha est située dans le secteur ouest de Colmar et a été inaugurée en 2010. Sa construction a duré près de deux ans et elle est le fruit d'efforts des fidèles pendant plusieurs années pour avoir un lieu de culte approprié.

Elle est construite sur deux niveaux avec une belle salle réservée aux femmes, un parking au sous-sol et a une capacité de plus de 900 personnes. La décoration intérieure est réalisée par des ornements de style arabo-andalou qui donnent au lieu une atmosphère de recueillement et de spiritualité. La mosquée est gérée par l'Association culturelle des musulmans maghrébins (AC2M). L'association est présente dans le quartier depuis plus de 40 ans et joue un rôle important dans la vie religieuse et sociale de la communauté musulmane locale.

M	1
J	2
V	3
S	4
D	5
L	6
M	7
M	8
J	9
V	10
S	11
D	12
L	13
M	14
Fête Nationale	
M	15
J	16
V	17
S	18
D	19
L	20
M	21
M	22
J	23
Jeûne du 9 av	
V	24
S	25
D	26
L	27
M	28
M	29
Tou Bé-av	
J	30
V	31

✡ Jeûne du 17 tamouz

JUILLET

✡ CULTE ISRAÉLITE

2 juillet

Jeûne du 17 tamouz

Ce jeûne est lié à la destruction du Temple de Jérusalem. La muraille de la ville fut percée à cette date par les ennemis.

23 juillet

Jeûne du 9 av

Date à laquelle eurent lieu les destructions du 1^{er} Temple (et du second Temple 490 ans plus tard).

29 juillet

Tou Bé-av

Chabbath : plusieurs occurrences historiques liées au mariage. Tou Bé-av est l'une des plus belles fêtes du calendrier hébraïque, connue sous le nom de «Fête de l'Amour».



Le pardon et la réconciliation

ENTRE LES PEUPLES DANS L'ISLAM

L'islam, en tant que religion de paix et de miséricorde, accorde une place centrale au pardon et à la réconciliation. Ces valeurs sont, non seulement, encouragées entre les individus, mais aussi entre les peuples, afin de construire une société fondée sur la justice, la compassion et la coexistence pacifique.

Le pardon est considéré comme une qualité divine et une vertu à laquelle chaque croyant est invité à aspirer. Pardonner c'est purifier son cœur, se libérer de la rancune et rechercher la paix intérieure.

Le Saint Coran insiste sur l'importance du pardon. Allah dit :

« Que ceux qui sont vertueux et riches pardonnent et absolvant. N'aimez-vous pas qu'Allah vous pardonne ? »

(Sourate An-Nour, 24,22).

Ce verset nous rappelle que le pardon est une qualité noble, et qu'en pardonnant aux autres, nous espérons à notre tour obtenir le pardon divin.

Dans un autre verset, Allah dit :

« Repousse le mal par ce qui est meilleur; et voilà que celui avec qui tu avais une animosité devient tel un ami chaleureux ». (Sourate Fussilat, 41,34).

Ce verset illustre la puissance du pardon et de la bienveillance dans la transformation des relations humaines, même les plus conflictuelles.

Le Prophète Muhammad ﷺ, modèle de miséricorde, a lui-même incarné ces valeurs. Lors de la conquête de La Mecque, alors qu'il avait le pouvoir de se venger de ceux qui l'avaient persécuté, il déclara :

« Allez, vous êtes libres. »

Ce geste de clémence a marqué l'histoire comme un exemple suprême de pardon et de grandeur d'âme.

Dans un hadith le Prophète ﷺ a dit :

« Celui qui ne fait pas miséricorde aux gens, Allah ne lui fera pas miséricorde. »

Ce hadith souligne que la miséricorde envers autrui est une condition pour mériter la miséricorde divine.

La réconciliation qui est la conséquence naturelle du pardon, est également un objectif noble en Islam. Le Coran dit :

« La réconciliation est meilleure. »

(Sourate An-Nisa, 4,128).

Elle est considérée comme un acte de piété et les efforts pour rétablir la paix entre les peuples sont hautement récompensés.

Dans un monde marqué par les conflits et les divisions, l'islam appelle à dépasser les rancunes, à dialoguer et à œuvrer pour la paix.

Le pardon n'est pas un signe de faiblesse, mais une force morale qui élève l'âme et guérit les blessures du passé.

La réconciliation, elle, scelle cette transformation en établissant les liens rompus et en promouvant une paix durable.

En somme, le pardon et la réconciliation sont des piliers essentiels de la vision islamique d'une société juste et harmonieuse.

Ils permettent de briser le cycle de la haine et de construire un avenir fondé sur la fraternité humaine.



Mohammed BELBAKRA

Ministre du culte, aumônier des Hôpitaux Civils de Colmar et environs - Membre de la Grande Mosquée de Colmar



Hatem SLIMI

Secrétaire général de l'AC2M (Mosquée Ennassihha)

S	1
D	2
L	3
M	4
M	5
J	6
V	7
S	8
D	9
L	10
M	11
M	12
J	13
V	14
S	15
D	16
L	17
M	18
M	19
J	20
V	21
S	22
D	23
L	24
M	25
M	26
J	27
V	28
S	29
D	30
L	31

CULTE CATHOLIQUE

6 août

Transfiguration du Seigneur

Cette fête rappelle l'apparition de Jésus sous une forme glorieuse devant ses trois disciples sur le Mont Thabor, et c'est donc la fête de la lumière de Dieu qui brille sur le monde.

15 août

Assomption

Les catholiques célèbrent la montée de la Vierge Marie au Ciel. Cette fête est une expression de la foi en la résurrection de tout disciple qui consacre sa vie au Seigneur.

CULTE MUSULMAN

25 août

Mawlid Nabawi

La naissance du prophète Muhammad

(que la paix soit sur lui)

Il est né le douzième jour du mois de Rabi' al-awwal en 570 après J-C. Dans la tradition islamique, sa naissance n'est pas considérée comme étant aussi importante que l'Aïd Al-fitr ou la fête Al-Adha puisque cette célébration n'est ni mentionnée dans le Coran ni dans la tradition prophétique. L'amour envers le Messager de Dieu est un élément fondamental de la foi du musulman, l'amour de Dieu et son Messager fait partie des plus grandes obligations de la foi. Dieu a cité son nom plusieurs fois dans diverses sourates du Coran (sourate Muhammad).



CITATIONS MUSULMANES sur le pardon et la réconciliation

VERSETS DU CORAN

« Que ceux qui possèdent la grâce et l'aisance ne jurent pas de ne plus donner à leurs proches, aux pauvres et à ceux qui émigrent pour la cause d'Allah. Qu'ils pardonnent et absolvant. Ne souhaitez-vous pas qu'Allah vous pardonne ? Et Allah est Pardonneur et Miséricordieux. »

Sourate An-Nour 24,22

« La bonne action et la mauvaise ne sont pas pareilles. Repousse [le mal] par ce qui est meilleur ; et voilà que celui avec qui tu avais une animosité devient tel un ami chaleureux. »

Sourate Fussilat 41,34

« Ceux qui dépensent dans l'aisance et dans l'adversité, qui dominent leur colère et pardonnent aux gens – et Allah aime les bienfaisants. »

Sourate Âl 'Imrân 3,134

« Pardonne d'une belle manière. »

Sourate Al-Hîjr 15,85

« Quiconque pardonne et rétablit la concorde, sa récompense incombe à Allah. »

Sourate Ash-Shûrâ 42,40

« Le pardon est plus proche de la piété. »

Sourate El Baqara 2,237

* Un hadith est un récit rappelant une parole, un acte ou une approbation du prophète Muhammad (que la Paix soit sur lui).

Textes rassemblés par
Mohammed BELBAKRA
et **Hatem SLIMI**

HADITHS* SUR LE PARDON

Le Prophète ﷺ a dit :

« La charité n'a jamais diminué une richesse, et Allah n'ajoute à un serviteur que de l'honneur lorsqu'il pardonne. »

Le Prophète ﷺ a dit :

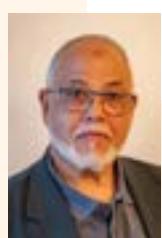
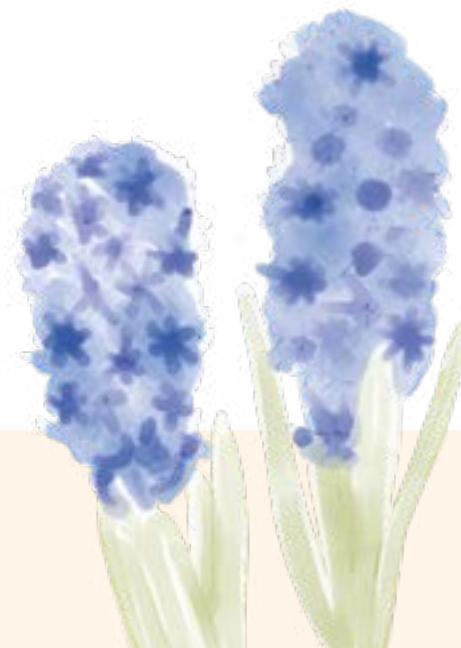
« Soyez miséricordieux envers ceux qui sont sur terre, et Celui qui est au ciel sera miséricordieux envers vous. »

Le Prophète ﷺ a également dit :

« La meilleure des œuvres après la foi en Allah est de réconcilier les gens. »

Le Prophète ﷺ a également dit :

« Allah n'accorde que plus de dignité à un serviteur qui pardonne... »



M	1
M	2
J	3
V	4
S	5
D	6
L	7
M	8
	+
	Nativité de la Vierge Marie
M	9
J	10
V	11
S	12
D	13
L	14
	+
	Roch Hachanah
	+
	Jeûne de Guédalya
	+
	Exaltation de la Croix du Christ
M	15
M	16
J	17
V	18
S	19
D	20
L	21
	+
	Yom Kippour
M	22
M	23
J	24
V	25
S	26
	+
	Souccoth
D	27
L	28
M	29
	+
	Saints-Michel, Gabriel et Raphaël
M	30

STAR CULTE ISRAÉLITE

12 et 13 septembre 2026

Roch Hachanah

Nouvel an (littéralement tête de l'année). Anniversaire de la création d'Adam et Ève, il y a 5786 ans [3760 avant notre ère]. Jour du Jugement pour l'ensemble de la Création. Deux jours chômés, 1^{er} et 2 Tichri (septembre). Usages : on écoute la sonnerie du Chofar (corne de bœuf) ; coutumes alimentaires liées aux prières pour une bonne année.

14 septembre 2026

Jeûne de Guédalya

Il tombe le lendemain de Roch Hachana et fut instauré en souvenir de l'assassinat de Guédalya ben A'hikam, dernier gouverneur de Judée après la destruction du premier Temple par les armées de Nabuchodonosor.

21 septembre 2026

Yom Kippour

Jour du Pardon. Toute la journée est consacrée à la prière et au repentir pour le pardon des fautes. Le jeûne commence la veille, peu avant le coucher du soleil, pour s'achever le lendemain à la tombée de la nuit. Jour chômé.

26 septembre au 2 octobre 2026

Souccoth

Rappelle la protection divine envers le peuple d'Israël depuis la Sortie d'Egypte [1312 – 1272 avant notre ère] jusqu'à l'entrée en Terre Promise 40 ans plus tard. Du 15 au 23 Tichri (septembre/octobre). Les 2 premiers et les 2 derniers jours sont chômés. On prend les repas dans une cabane (Souccah) au toit de feuillage ; un bouquet (Loulav) composé de saule, myrte, de palmier et d'un cédrat, est agité au cours du Hallel (louange).



SEPTEMBRE

CROSS CULTE CATHOLIQUE

8 septembre 2026

Nativité de la Vierge Marie

Cette fête célèbre la naissance de la Vierge Marie.

14 septembre 2026

Exaltation de la Croix du Christ

La fête rend hommage à la croix du Christ, instrument du salut de l'humanité.

29 septembre 2026

Saints-Michel, Gabriel et Raphaël

L'Église célèbre, à travers ces archanges, les messagers de Dieu qui révèlent ses desseins et portent ses ordres auprès des hommes.





SYNAGOGUE DE COLMAR

3 RUE DE LA CIGOGNE

Édifice inauguré en 1843. Bâti en style néo-roman. Plusieurs fois restauré. L'estrade centrale (Bimah), en bois à l'origine, fut remplacée par une estrade en grès après la Seconde Guerre mondiale. L'intérieur avait été détruit par les nazis. Siège du consistoire israélite et du grand rabbinat du Haut-Rhin.

Extrême sobriété du décor, conformément au 2^e des 10 Commandements ; on n'y trouve aucune image.

Un imposant Arone Hakodèche (Arche Sainte) à l'avant de la synagogue, reçoit les rouleaux sacrés de la Torah qui contiennent les 5 livres de Moïse.

Ils sont portés en procession dans la synagogue les Chabbaths, les jours de fêtes, les lundis et jeudis avant d'être lus sur l'estrade. Divers ornements destinés aux rouleaux de la Torah, ainsi que quelques objets liés au culte domestique sont exposés dans une vitrine.

La lecture de la Torah, ainsi que les prières, sont lues ou chantées en langue hébraïque.

Contact pour les visites :

03 89 41 38 29
Sauf Chabbaths et fêtes



J	1	
V	2	
S	3	✗ Chemini Atséreth
D	4	✗ Sim'hath Torah
L	5	
M	6	
M	7	
J	8	
V	9	
S	10	●
D	11	
L	12	
M	13	
M	14	
J	15	
V	16	
S	17	
D	18	●
L	19	
M	20	
M	21	
J	22	
V	23	
S	24	
D	25	
L	26	○
M	27	
M	28	
J	29	
V	30	
S	31	✗ Fête de la Réformation

 Souccoth



OCTOBRE

CULTE ISRAÉLITE

3 octobre 2026

Chemini Atséreth

8^e jour de Souccoth, mais fête distincte chômée.
Marque le début de la saison des pluies en Israël.

4 octobre 2026

Sim'hath Torah

Achèvement et recommencement de la lecture
annuelle de la Torah chômée.

CULTE PROTESTANT

4 octobre 2026

Fête des Récoltes

Cette fête met en relation le projet du créateur
et la façon dont ses créatures rendent compte
de ce qui leur a été confié. Temps de reconnaiss-
ance pour ce que Dieu donne.

31 octobre 2026

Fête de la Réformation

Commémoration des débuts de la réforme
luthérienne. Martin Luther affiche ses 95 thèses
qui résument sa compréhension de l'évangile
et de l'Église.



RÉFLEXION sur le pardon

Faut-il vraiment pardonner à tous ?

Le pardon n'est pas une simple formalité. Le pardon ne se réalise pas en un court instant. C'est un processus à plusieurs niveaux dans lequel on progresse patiemment vers l'objectif.

X a fauté, Y a été lésé. X doit être sincère dans sa demande de pardon. Il doit être conscient du tort causé, regretter et désirer réparer de tout son cœur.

Il y a trois niveaux de pardon, dit le Rabbi de Loubavitch :

1. Ne vouloir aucun mal à X, prier pour son bien. Même si Y est encore bouleversé ou en colère, Y peut trouver en lui-même la force de ne pas espérer la chute de X et de ne pas ressentir un besoin de vengeance.

2. Cesser d'être en colère. Y n'est pas prêt à renouer avec X la même qualité de relation, mais se sent capable d'aller de l'avant au point de n'éprouver ni colère, ni ressentiment. Ce serait un long processus de guérison et de quête spirituelle jusqu'à faire disparaître tout ressentiment du cœur et de l'âme.

3. Restaurer la relation. À ce stade, le pardon est complet. Non seulement Y a pardonné à X, mais il l'a totalement compris et accepté de nouveau. X et Y sont prêts à être aussi proches qu'auparavant.

Le minimum, c'est d'apprendre à pardonner au 1^{er} niveau. Cela demande du temps, du travail sur soi-même. Même si quelqu'un nous a fait beaucoup de mal, le Talmud nous enseigne que nous devons trouver la force de lui pardonner au moins au premier niveau.

Le pardon de Dieu est infini et nous devons nous en inspirer. Chaque amélioration de notre relation est importante, a un effet profond et génère du bonheur.



Ya'acov Claude FHIMA
Grand-rabbin du Haut-Rhin

D	1	Toussaint
L	2	Commémoration de tous les fidèles défunt
M	3	
M	4	
J	5	
V	6	
S	7	
D	8	
L	9	
M	10	
M	11	Armistice de 1918
J	12	
V	13	
S	14	
D	15	
L	16	
M	17	
M	18	
J	19	
V	20	
S	21	
D	22	Christ Roi de l'Univers
L	23	
M	24	
M	25	
J	26	
V	27	
S	28	
D	29	Temps de l'Avent
L	30	

Avent



NOVEMBRE



CULTE PROTESTANT

29 novembre au 24 décembre 2026

Temps de l'Avent

Temps de préparation spirituelle à la naissance de Jésus.



CULTE CATHOLIQUE

1^{er} novembre 2026

Toussaint

En ce jour l'Église catholique fête tous les saints, ceux connus ou inconnus qui ont rejoint Dieu et qui partagent sa vie à jamais.

2 novembre 2026

Commémoration de tous les fidèles défunt

À la suite de la Toussaint, les familles se remémorent les souvenirs de tous les défunt, fleurissent leurs tombes et allument une bougie en signe de cette vie qui continue après la mort.

22 novembre 2026

Christ Roi de l'Univers

La fête du Christ Roi, créée en 1925 par le pape Pie XI a pour but d'affirmer la royauté du Christ.

29 novembre au 24 décembre 2026

Temps de l'Avent

Il s'agit des quatre semaines qui précèdent Noël. Elles représentent le temps de l'attente de la venue de Jésus sur terre. D'après la tradition, on allume une bougie tous les dimanches pendant cette période.



CITATIONS ISRAÉLITES sur le pardon

Pardonne ma faute, car elle est si grande !

Cette phrase répétée dans les prières du jour de Kippour étonne : ne vaut-il pas mieux minimiser la faute pour être mieux pardonné ?

Réponse : plus on est conscient de la gravité du mal commis, plus le pardon et la rédemption sont possibles.

Quand Dieu reproche à Caïn d'avoir tué son frère et le condamne à l'errance, Caïn répond : Mon péché est [trop] grand pour être porté.

Deux lectures possibles (à méditer) :

Toi qui portes tout, ne peux-tu porter le poids de ma faute ?
Ma faute est vraiment très grande : elle ne peut être pardonnée !

Il existe 3 niveaux de pardon.

Séli'ha : pardonner à la condition que la mauvaise action ne se reproduise plus.

Mé'hila : pardon total, la faute est effacée.

Kappara : la faute est sublimée parce que devenue source d'un repentir authentique.

Pardonne-nous, notre Père, nos erreurs. Efface nos péchés car nous nous sommes rebellés. Car Tu es Dieu, Roi qui efface et pardonne (prière quotidienne).

Dans l'année juive, un jour est consacré aux prières pour le pardon : Yom HaKippourim. Vécu comme un Chabbath, en renonçant à toute nourriture et à tout confort, ce jour nous élève et nous rend plus proches de notre Créateur dont nous espérons tous les pardons possibles. La veille de ce jour, nous nous réconcilions les uns avec les autres. C'est la première démarche à opérer, si nous voulons vraiment nous rapprocher de Dieu et être pardonnés.

Quel pardon pour celui qui ne s'excuse même pas ?

Il n'y a pas de véritable pardon pour celui qui ne reconnaît pas ses fautes.

Faut-il tout pardonner ? Si on a été calomnié, on n'a pas besoin de pardonner. Malgré tout, dit rabbi Moché Isserlès, même dans un cas pareil, c'est faire preuve de piété que de pardonner. (Choul'hane 'Aroukh)

Point de liberté sans pardon. Être pardonné, c'est être libéré du poids du péché.



Textes rassemblés par
Ya'akov Claude FHIMA

M	1	
M	2	
J	3	
V	4	
S	5	
D	6	
L	7	
M	8	✚ L'Immaculée Conception
M	9	
J	10	
V	11	
S	12	✚ Armistice de 1918
D	13	
L	14	
M	15	
M	16	
J	17	
V	18	
S	19	
D	20	✡ Jeûne 10 Tévèth
L	21	
M	22	
M	23	
J	24	
V	25	✠ Noël
S	26	Saint-Étienne
D	27	✚ Sainte Famille
L	28	
M	29	
M	30	
J	31	

★ Hanouccaah
★ Avent



DÉCEMBRE

✡ CULTE ISRAÉLITE

5 au 12 décembre 2026

'Hanouccaah

Rappelle le miracle du chandelier à 7 branches dans le temple de Jérusalem : les lumières brillèrent huit jours alors que la quantité d'huile d'olive ne pouvait suffire qu'à une journée. Victoire des juifs contre les oppresseurs grecs [138 avant notre ère]. Durée : huit jours non chômés (décembre). Usages : on allume chaque soir des bougies ou des lampes à huile.

20 décembre 2026

Jeûne 10 Tévèth

Commémore le début du siège de Jérusalem en l'an 3336 (425 avant notre ère) qui conduisit à la destruction du premier Temple

✠ CULTE PROTESTANT

25 décembre 2026

Noël

Naissance de Jésus.

✚ CULTE CATHOLIQUE

8 décembre 2026

L'Immaculée Conception

Cette fête, établie en 1854 par le pape Pie IX, commémore la grâce qui a touché Marie dès sa conception. Ce dogme postule que Marie, Mère de Jésus est née préservée du péché originel par la grâce de Dieu.

25 décembre 2026

Noël

C'est la célébration de la naissance de Jésus, venu à la rencontre des hommes. Dans la crèche confectionnée avec amour par les hommes, on y place des cadeaux pour tous les autres membres de la famille.

27 décembre 2026

Sainte Famille

L'Église célèbre la Sainte Famille : Jésus, Marie et Joseph.



CONTACT



CULTE CATHOLIQUE

Délégué de la communauté catholique de Colmar

Robert ABELAVA

Mail : terrederencontre.colmar@gmail.com

Responsable du Diocèse d'Alsace

Mgr Pascal DELANNOY

Archevêque de Strasbourg

Mgr Christian KRATZ,

Evêque auxiliaire

Vicaire épiscopal

P. Stanislas MENDY

Vicaire épiscopal de la région pastorale de Mulhouse et Colmar

Les paroisses de Colmar

Communaute de paroisses d'Unterlinden

Christophe SCHWALBACH

Curé

(Saint-Martin, Saint-François d'Assise)

Mail : stmartin.colmar@gmail.com

Communaute de paroisses Colmar ouest

(Saint-Joseph, Sainte-Marie, Saint-Paul, Saint-Vincent de Paul)

Robert ABELAVA

Curé

Mail : terrederencontre.colmar@gmail.com

Communauté de paroisses Rives de l'Ill Colmar

Christophe GERBER

Curé

(Saint-Léon, Saint-Antoine)

paroisselesrives.com

Animateur du Doyenné de Colmar

Mathieu ROHRBACH

Mail : zonepastorale.colmarplaine@gmail.com



Mairie de Colmar

Alain ETTERLEN

Dialogue interreligieux

Tél. : 03 89 20 68 68 - Poste 1138

Mail : alain.etterlen@colmar.fr

CULTE MUSULMAN

Conseil du culte musulman du Haut-Rhin (CCM-HR)

Abderrahmane NAFAA

Président

7b rue des Roses
68040 Ingersheim

Tél. : 06 30 36 59 30

Grande Mosquée de Colmar

9 avenue de Paris
68000 Colmar

Tél. : 03 89 79 78 58

Mail : gmc.colmar@gmail.com

Mosquée Ennassiha

29 rue de la Poudrière
68000 Colmar

Tél. : 03 89 79 29 20

Mail : ac2m.colmar@gmail.com





CULTE PROTESTANT

Union des églises protestantes d'Alsace et de Lorraine

Paroisse de Colmar

Denis WEYMANN

Président

1 place du 2 février
68000 Colmar

Tél. : 03 89 41 44 96

Mail : denis.weymann@gmail.com

Pasteurs de la paroisse protestante de Colmar :

Natacha CROS-ANCEY

Inspectrice ecclésiastique de l'Inspection
de Colmar, Pasteure de Colmar

Secteur Saint Matthieu, centre-ville
1 place du 2 février

68000 Colmar

Tél. : 03 89 41 44 96

Mail : natacha.cros-ancey@uepal.fr

Fabien TROGOLO

Secteur Saint-Marc et St-Jean, ouest Colmar
et vignoble

1 place du 2 février
68000 Colmar

Tél. : 03 89 41 44 96

Mail : fabien.trogolo@orange.fr

Claude HORVILLER

Secteur Saint Matthieu, centre-ville

1 place du 2 février
68000 Colmar

Tél. : 03 89 41 44 96

Mail : horviller.claude@gmail.com

Centre Théodore Monod, centre protestant d'animation et de formation jeunesse-campus

Pasteur Gilles AGBENOKOUDJI

Directeur du centre Théodore Monod

11 rue Gutenberg
68000 Colmar

Tél. : 03 89 24 49 96

Mail : agbenokoudji.gilles@gmail.com



CULTE ISRAËLITE

Consistoire Israélite du Haut-Rhin

2 rue des Laboureurs
68000 Colmar

Tél. : 03 89 41 95 00

Mail : secretariat@cihr.fr

Président

Elie COHEN

Mail : cohenkelie@gmail.com

Grand-Rabbin du Haut-Rhin

Ya'acov Claude FHIMA

Mail : gr@cihr.fr

Président de la communauté israélite de Colmar

Jean-Claude SZMIDT

3 rue de la Cigogne
68000 COLMAR

Mail : president@cicolmar.com



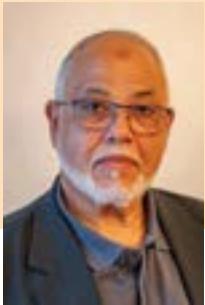


ILS ONT ŒUVRÉ à la réalisation de ce calendrier



**Robert
ABELAVA**

Curé des paroisses
ouest de Colmar



**Mohammed
BELBAKRA**

Ministre du culte, aumônier
des Hôpitaux Civils de Colmar
et environs, membre de la
Grande Mosquée de Colmar



**Hatem
SLIMI**

Secrétaire général
de l'AC2M (Mosquée
Ennassih)



**Fabien
TROGOLO**

Pasteur de la paroisse
protestante de Colmar



**Ya'acov Claude
FHIMA**

Grand-rabbin
du Haut-Rhin



**Emmanuella
ROSSI**

Adjointe au Maire de Colmar,
en charge de la sécurité et de
la médiation



**Alain
ETTERLEN**

En charge du dialogue
interreligieux à la Ville
de Colmar



**Denis
AUBERTIN**

Chargé de mission sécurité
à la Ville de Colmar



**Odile
ULRICH-MALLET**

1re Adjointe au Maire
de Colmar





CALENDRIER INTERRELIGIEUX 2026

MAIRIE DE COLMAR

Service de la communication
1 place de la mairie - BP 50528 - 68021 Colmar cedex
Standard de la Mairie : 03 89 20 68 68
Directeur de la publication : Eric STRAUMANN
Rédacteur en chef : Lucie HAMON
Design graphique : Service de la communication



Alsace

Terre de Dialogue *Interreligieux*



Colmar

